

Vedlegg 3

Tabell V3. Alle tilfelle av inversjonsfeil i undersetningar i gruppa som har tysk som S2. Markering av verbet som er plassert feil.

Tekst-id	Setning
h0213	Begge må tenke om hva slags jobb de <u>vil</u> gjerne ha , og hva de liker å gjøre hjemme.
h0241	Når mobiltelefoner <u>kom</u> først på markede
h0241	var bare brukt av millionærer som <u>hadde</u> ikke noe bedre å gjøre
h0241	Tenåringer ringer hverandre og skriver SMS hver minutt for å sjekke at verden <u>har</u> ikke glemte dem
h0241	at det er mange som <u>kan</u> n ikke tenke seg å leve uten
h0241	Men selv om mobilen har sine nyttige sider og det <u>er</u> ikke tvil
h0241	når man <u>vil</u> egentlig bare sitte i fred og ro.
h0241	fordi for de fleste folk , det hele poenget med mobilen <u>er</u> at den er fleksibel.
h0428	Dette fordi det er barn og ungdommen som <u>er</u> ofte mest opptatt med utseende
h0521	Når jeg ser tilbake, så tenk skjønner jeg hvor lærerikt litteratur <u>har</u> bestandig vært for meg.
h0521	mens han <u>kan</u> godt ha en kone som leser fransk romaner
h0521	Men jeg tror at det <u>finnes</u> også andre årsaker til dette
h0533	I land som folk <u>har</u> ikke nok penger
h0533	de kaster det ikke borte på produkter de egentlig ik <u>har</u> ikke behov for.

Tabell V4. Alle tilfelle av inversjonsfeil i undersetningar i gruppa som har tysk som S2. Markering av verbet som er plassert feil.

Tekst-id	Setning
h0189	at det <u>finnes</u> ikke noen fellesløsning for alle
h0189	hvor det å nyte livet <u>er</u> nærmeste et folkekrav.
h0234	og at kvinner <u>skal</u> derfor ikke jobbe
h0234	Det betyr også ikke at menn <u>skal</u> ikke være med
h0234	Når vi <u>har</u> alle fått den, da har vi likestilling.
h0300	Hvordan kan jeg trøste videre hvis selv jeg <u>kan</u> ikke selv forstår hva sorgen egentlig er?
h0300	det er et lys inni deg som <u>må</u> aldri slukne.
h0443	Som nevnt, mener jeg at det <u>er</u> også lite aktivitet som fører til økt gjennomsnittsvekt
h0443	hvis han <u>vil</u> gjerne slanke
h0457	Som en jente skal jeg prøve å forklare neddenfor hva <u>kan</u> grunnene være
h0464	venner som <u>er</u> gjerne med på en jentetur
h0469	Det er ofte de fattige som <u>har</u> ikke råd til å putte øl miljøet først.

h0500	som man <u>legger</u> ikke merke til at man gjør
h0500	kanskje jeg <u>bør</u> ikke snakke
h0500	selv om vi <u>har</u> ikke snakket på to eller tre eller fire år.